

На основу члана 10. став 2. Закона о јавним предузећима („Службени гласник Републике Српске“, број: 75/04 и 78/11) и члана 44. и 46. Статута Јавног предузећа „Завод за уџбенике и наставна средства“ а. д. Источно Ново Сарајево, број: 04/1-012-352/07 од 13. 12. 2006. године, 04/1-012-1108/08 од 08. 05. 2008. године, 04/1-012-2-1578/12 од 26. 06. 2012. године, 04/1-012-2-2133/13 од 03. 10. 2013. године, 04/1-012-2-2682/13 од 18. 12. 2013. године и 04/1-012-2-673/21 од 04. 03. 2021. године Управа Завода дана 5. 11. 2024. године доноси

П РА В И Л Н И К

о ауторској накнади и интерним процедурама у издавачком процесу

Члан 1.

Правилником о ауторској накнади и интерним процедурама у издавачком процесу (у даљем тексту: Правилник) дефинишу се интерне процедуре у складу са којима поступају запослени у Јавном предузећу „Завод за уџбенике и наставна средства“ а. д. Источно Ново Сарајево (у даљем тексту: Издавач) приликом обављања радних активности у издавачком процесу, кореспонденција са ауторима и надлежним јавним институцијама, начин обрачуна, висина и динамика исплате ауторске накнаде, те висина накнаде за рецензије, графичку припрему, лектуру, коректуру и др.

Члан 2.

(1) Одредбе овог правилника које се тичу интерних процедура у издавачком процесу, у случају публикација код којих су поступак одабира рукописа те добијање сагласности за издавање дефинисани законом или одговарајућим општим подзаконским актима, односе се на фазу издавачког процеса након добијања сагласности за употребу од стране надлежних јавних институција или органа.

(2) Када су у питању остале публикације, код којих одлука о издавању не зависи од сагласности било које јавне институције или органа, овим Правилником се дефинишу интерне процедуре од тренутка понуде рукописа од аутора па до окончања издавачког процеса.

Члан 3.

(1) Под публикацијама из члана 2. став 1. Правилника подразумевају се уџбеници за основу школу, уџбеници за средње школе, универзитетски уџбеници, приручници те друга уџбеничка литература.

Члан 4.

(1) Након прибављања потребних рецензија те добијања сагласности за употребу у случајевима у којима Издавач обезбјеђује исте, као и прибављања сагласности аутора/коаутора за штампање првог издања конкретне публикације под условима које нуди Издавач, надлежни у Сектору издавачке дјелатности обавјештавају Сектор општинских и правних послова о овој чињеници те их обавјештавају о потреби закључења издавачког уговора и достављају све потребне податке за закључење уговора са аутором/коаутором из члана 2. став 1 на обрасцу који чини прилог и саставни дио овог Правилника.

(2) Издавачким уговором дефинишу се сви обавезни елементи одређени позитивним прописима (редни број издања, тираж, временско и просторно трајање права на издавање публикације, врста и висина ауторске накнаде, евентуална ексклузивност издавачког права и други потребни елементи) те се приједлог таквог уговора, након што буде потписан од лица овлаштеног за заступање Издавача, шаље на потпис аутору/коауторима публикације из члана 2. став 1.

Члан 5.

Након што аутор/коаутор публикације из члана 2. став 1. Правилника достави Издавачу одговарајући број потписаних примјерака издавачког уговора, чиме се исказује сагласност да се његово ауторско дјело објави и штампа на начин и под условима дефинисаним поменутиим уговором, Сектор издавачке дјелатности предузима активности у вези са припремом рукописа (уреднички преглед, ликовно-графичка припрема рукописа, лектура, коректура, израда корица, илустрације) и избором штампарије за извршење услуге штампе на начин дефинисан прописима који регулишу процедуру јавне набавке.

Члан 6.

Под публикацијом из члана 2. став 2. Правилника, као публикацијама код којих одлука о издавању не зависи од сагласности било које јавне институције или органа, подразумијевају се слjedeће публикације: белетристика, стручна литература, брошуре, студије, годишњаци, те друга ауторска дјела која се сматрају белетристичком у ширем смислу ријечи.

Члан 7.

Иницијални акт на основу чега Издавач одлучује о издавању публикације из члана 2. став 2. Правилника је понуда за издавање ауторског дјела коју аутор/коаутор заједно са рукописом ауторског дјела доставља издавачу у писаној форми.

Члан 8.

Уколико издавач оцијени да не постоји оправдан интерес за издавање понуђеног рукописа, Управа Издавача ће о тој чињеници путем писаног дописа сачињеног од стране овлаштеног радника Сектора издавачке дјелатности, у примјереном року, обавијестити аутора/коаутора.

Члан 9.

(1) У случају да Управа Издавача процијени да за издавање понуђеног рукописа постоји оправдан интерес, доноси олуку о објављивању дјела и аутора/коаутора обавјештава писаним путем.

(2) У прилогу наведеног дописа, аутору/коаутору се на потпис шаље приједлог издавачког уговора са свим елементима дефинисаним у члану 4. став 2. Правилника.

Члан 10.

(1) Ауторима уџбеника за основну школу ауторска накнада обрачунава се на сљедећи начин:

- За прво издање уџбеника ауторска накнада износи 8% нето вриједности штампаног тиража.
- За друго и свако наредно издање ауторска накнада износи 5% нето вриједности штампаног тиража.

(2) Нето вриједност штампаног тиража утврђује се тако што се укупан тираж помножи са нето продајном цијеном примјерка ауторског дјела (цијена обрачуната без ПДВ-а) умањеном за 10%, што подразумијева све попусте које Издавач одобри трећим лицима као купцима издатих уџбеника.

(3) Ауторима уџбеника за основну школу ауторска накнада исплаћује се у два дијела. Први дио који износи 70% исплаћује се до краја децембра текуће године, а други дио који износи 30% до краја марта наредне године.

Члан 11.

(1) Ауторима уџбеника за средњу школу ауторска накнада износи 20% нето вриједности штампаног тиража без обзира на редни број издања.

(2) Нето вриједност штампаног тиража утврђује се тако што се укупан тираж помножи са нето продајном цијеном примјерка ауторског дјела (цијена обрачуната без ПДВ-а) умањеном за 10%, што подразумијева све попусте које Издавач одобри трећим лицима као купцима издатих уџбеника.

(3) Ауторима уџбеника за средњу школу ауторска накнада за прво издање исплаћује се у року од 6 (шест) мјесеци од момента стављања уџбеника у промет, а за друго и свако наредно издање до краја календарске године.

Члан 12.

(1) Ауторима универзитетских уџбеника ауторска накнада износи 15% нето вриједности штампаног тиража, што се дефинише самим издавачким уговором.

(2) Нето вриједност тиража универзитетских уџбеника утврђује се тако што се укупан тираж помножи са нето продајном цијеном примјерка уџбеника.

(3) Ауторима универзитетских уџбеника ауторска накнада исплаћује се у року од 6 (шест) мјесеци од стављања у промет универзитетског уџбеника.

Члан 13.

(1) Ауторима белетристике, стручне литературе, брошура, студија, годишњака, избора, збирки и других ауторских дјела која се сматрају белетристичком у ширем смислу ријечи ауторска накнада се обрачунава примјеном одговарајућег процента који не може бити већи од 20% нето вриједности штампаног тиража, а што се утврђује самим издавачким уговором.

(2) Нето вриједност тиража белетристике, стручне литературе, брошура, студија, годишњака, избора, збирки и других ауторских дјела која се сматрају белетристичком у ширем смислу ријечи утврђује се тако што се укупан штампани тираж помножи са нето продајном цијеном примјерка.

(3) Ауторска накнада ауторима из става 1. овог члана исплаћује се у року од 6 (шест) мјесеци од дана стављања публикације у промет.

(4) Ауторима публикације из става 1. овог члана, умјесто ауторске накнаде утврђене на горе дефинисани начин, накнада за пренос имовинских права на Издавача, дјелимично или у цјелости, може се утврдити и у виду одговарајућег броја штампаних примјерака публикације.

(5) Уколико се ауторска накнада за публикације из става 1. овог члана утврђује у виду одговарајућег броја штампаних примјерака, иста се одређује до 20% од броја штампаних примјерака за конкретан тираж и издање и дефинише се самим издавачким уговором.

Члан 14.

(1) Ауторима предшколских публикација ауторска накнада износи 15% нето вриједности штампаног тиража, што се дефинише самим издавачким уговором.

(2) Нето вриједност тиража предшколских публикација утврђује се тако што се укупан тираж помножи са нето продајном цијеном примјерка публикације.

(3) Ауторима предшколских публикација ауторска накнада исплаћује се у року од 6 (шест) мјесеци од стављања у промет предшколске публикације.

Члан 15.

(1) Ауторима дидактичких игара ауторска накнада износи 10% нето вриједности штампаног тиража, што се дефинише самим издавачким уговором.

(2) Нето вриједност тиража дидактичких игара утврђује се тако што се укупан тираж помножи са нето продајном цијеном примјерка публикације.

(3) Ауторима дидактичких игара ауторска накнада исплаћује се у року од 6 (шест) мјесеци од стављања у промет дидактичке игре.

Члан 16.

Уколико нека од публикација наведена у Правилнику има више аутора, коауторима припада дио ауторског хонорара утврђен на горе дефинисан начин (зависно од врсте публикације) у процентима које договоре сами аутори а што се дефинише самим издавачким уговором.

Члан 17.

(1) Поред износа ауторског хонорара, осим у случајевима из става 4 члана 13, ауторима припада и одређен број примјерака ауторског дјела, у зависности од врсте публикације те тога да ли публикација има једног или више аутора.

(2) У случају уџбеника за основну школу, уџбеника за средње школе, универзитетских уџбеника, предшколских публикација и дидактичких игара, ауторима публикација припада 5 (пет) ауторских примјерака.

(3) У случају да публикације из претходног става имају више аутора, сваком аутору припадају по 3 (три) ауторска примјерка.

(4) Ауторима белетристике, стручне литературе, брошура, студија, годишњака, избора, збирки и других ауторских дјела која се сматрају белетристичком у ширем смислу ријечи, без обзира на број аутора припада по 10 ауторских примјерака публикације.

(5) Аутори уџбеника за основну школу и аутори уџбеника за средње школе имају право на утврђен број ауторских примјерака само за прво издање и адаптирана/измијењена издања.

(6) Аутори свих других публикација које нису публикације из става 5. овог члана имају право на ауторске примјерке за свако издање, што се за свако издање дефинише издавачким уговором.

Члан 18.

(1) Аутори избора или прерађених ауторских дјела прерадом, односно укључењем дјела у избор или збирку не смију повриједити право аутора тог дјела.

(2) Аутор/коаутор избора, збирке и прерађеног дјела дужан је да прије закључења уговора са издавачем истом достави доказ о постојању закљученог уговора, односно другог правног посла у складу са законским прописима којим су аутор, односно коаутори ауторског дјела или носиоци имовинског ауторског права оригиналног ауторског дјела које ће бити уврштено у избор или збирку, односно које је предмет прераде извршили пренос имовинских права на аутора/коауторе избора или збирке, односно прерађеног дјела.

Члан 19.

(1) Уколико је извршена адаптација, измјена или допуна уџбеника за основну школу и уџбеника за средње школе, по захтјеву надлежних институција или у сагласности са надлежним институцијама које учествују у процедури одобравања (исказана потреба у Плану уџбеника или адаптација по захтјеву Завода), аутору/коаутору припада фиксни износ накнаде за тај дио посла и одређен број ауторских примјерака, што се утврђује самим уговором.

(2) Накнада која се исплаћује по аутору/коаутору публикације за адаптацију, измјену или допуну, у року од 30 дана од извршене адаптације, износи 700,00 КМ.

(3) Аутору/коаутору из става 1. овог члана припадају по 2 (два) примјерка публикације.

Члан 20.

Уколико Завод објави електронски уџбеник, процедура израде, начин стављања у промет, износ накнаде и начин исплате исте биће прописан посебним актом.

Члан 21.

(1) Са ауторима уџбеника код којих се врши дигитализација садржаја Завод закључује издавачки уговор за издавање дигиталних садржаја.

(2) Јединствена ауторска накнада износи 500,00 КМ и исплаћује се сваком аутору/коаутору уџбеника.

(3) Ауторска накнада исплаћује се у року од мјесец дана од закључења уговора, а након добијања одобрења аутора за постављање дигиталних садржаја на платформу.

Члан 22.

Сектор издавачке дјелатности дужан је да све ауторе уџбеника за основну школу те ауторе уџбеника за средње школе писаним путем до краја септембра обавијести о штампаном тиражу те износу ауторског хонорара који ће бити исплаћен.

Члан 23.

(1) Ауторима предговора или поговора одређених дјела белетристике и школске лектире, на име ауторске накнаде, а у зависности од обима дјела и сложености теме, припада накнада у износу до 1000,00 КМ, о чему конкретну одлуку доноси Управа Издавача.

(2) Ауторима из става 1. овог члана припадају по 2 (два) примјерка публикације на име ауторских примјерака.

Члан 24.

(1) Рецензентима уџбеника за основну и средњу школу, универзитетских уџбеника, прозних књижевних дјела те дјела из области стручне литературе, у случају када Издавач обезбјеђује рецензије, на име накнаде за извршени посао, припада хонорар у зависности од броја страна самог рукописа.

(2) За рукопис публикација из става 1. овог члана чији обим не прелази 150 страна, рецензентима припада хонорар у износу од 250,00 КМ.

(3) За рукопис публикација из става 1. овог члана чији је обим страна у распону од 150 до 250, рецензентима припада хонорар у износу од 300,00 КМ.

(4) За рукопис публикација из става 1. овог члана чији обим прелази 250 страна, рецензентима припада хонорар у износу од 350,00 КМ.

(5) Уколико је Завод за оцјену рукописа уџбеника именовao суперрецензенте, накнада суперрецензенту која се исплаћује за суперрецензирање рукописа уџбеника, без обзира на број страна, износи 350,00 КМ по рукопису.

(6) Уколико Завод оцијени да је неопходно да се изврши додатно рецензирање или увид у кориговану верзију рукописа по захтјеву Завода, накнада која се исплаћује рецензенту без обзира на број страна износи 300,00 КМ.

(7) Рецензентима књижевних дјела из области поезије, збирки афоризама, дидактичких игара и других наставних средстава које захтијевају рецензију, на име накнаде за извршени посао припада накнада у износу од 150,00 КМ.

(8) Лицима која нису у радном односу код Издавача, а у његово име врше лектуру и коректуру рукописа, у зависности од обима и сложености самог рукописа, одређује се накнада за извршени посао.

(9) Лектура публикација из области стручне литературе и сложених облика изузетно захтјевне терминологије, те преведених књижевних дјела износи 4,00 КМ по страници рукописа.

(10) Лектура уџбеника за основну школу, средње школе и универзитетских издања износи 3,00 КМ по страници.

(11) Лектура белетристике (прозе и поезије) и других публикација умјетничког изражаја износи 2,00 КМ по страници.

(12) Коректура свих врста публикација износи 1,50 КМ по страници.

Члан 25.

(1) Графичку припрему, тј. техничко уређење публикација које су предмет издавања у складу са овим правилником врши служба за графичку припрему.

(2) За послове из става 1. овог члана Завод може ангажовати лица која нису у радном односу код Издавача усљед повећања обима посла или потребе за додатним ангажовањем лица.

(3) Накнада за извршене послове ангажованом лицу из става 1. и 2. овог члана зависи од сложености и захтјевности саме припреме публикације и исплаћује се према броју страница.

(4) За графичку припрему и техничко уређење рукописа за романе и текстуалне публикације без слика накнада износи 2,00 КМ по страници.

(5) За графичку припрему и техничко уређење рукописа уџбеника и других публикација са сликама и/или табелама накнада износи 4,00 КМ по страници.

(6) За графичку припрему и техничко уређење уџбеника и публикација са сложенијим елементима припреме (формуле, графикони, фусноте, обрада слика, осмишљавање лејаута) које захтијева компоновање графичких елемената накнада по страници износи 6,00 КМ.

Члан 26.

(1) Лицима која нису у радном односу код Издавача, а у његово име врше израду илустрација и географских карата припада ауторска накнада по илустрацији/географској карти у износу од 50 до 500 КМ, о чему конкретну одлуку доноси Управа Издавача.

(2) Лицима која у име Завода врше превод књижевних дјела са страних језика припада накнада по преводачкој картици у износу од 20 до 35 КМ, о чему конкретну одлуку доноси Управа Издавача.

(3) Лица из става 1. и 2. овог члана имају право на по 2 (два) ауторска примјерка публикације.

Члан 27.

Изузетак од примјене одредби овог Правилника представљају публикације на основу наградних конкурса. У том случају, начин обрачуна, висина и динамика исплате ауторске накнаде и број ауторских примјерака дефинишу се посебним актима, а утврђује и самим издавачким уговором између аутора/коаутора конкретне публикације и Издавача.

Члан 28.

(1) Изузетак од примјене одредби овог Правилника представља кориштење књижевних дјела у уџбеничким издањима Завода за основну школу и средње школе те књижевних дјела за лектирска издања и издања умјетничке књижевности.

(2) Уколико се укаже потреба за регулисањем питања из става 1. овог члана, Завод ће са аутором оригиналног дјела, насљедницима ауторског права или носиоцем ауторског права на умножавање и права на стављање примјерка дјела у промет закључити посебан уговор о регулисању ауторских права којим ће се дефинисати висина накнаде и начин исплате исте.

(3) Управа Завода дужна је прије закључивања уговора из става 2. овог члана размотрити исти и донијети одлуку о регулисању права.

Члан 29.

(1) Изузетак од примјене одредби овог Правилника представљају дјела која се издају у саиздаваштву Завода са другим издавачима.

(2) У случају из става 1. овог члана, Управа, након спроведених преговора, доноси одлуку о саиздаваштву, те се након донесене одлуке закључује уговор о саиздаваштву, којим се дефинишу обавезе саиздавача, рокови за издавање публикације, финансирање израде публикације, начин расподјеле публикације и стављање у промет публикације.

Члан 30.

(1) У изузетним случајевима ауторима публикација у издању Завода, те у случајевима исплате накнаде за рецензије, предговоре, лекторисање, графичку припрему и илустрације, може се одредити посебан износ накнаде који одступа од износа дефинисаних овим Правилником.

Члан 31.

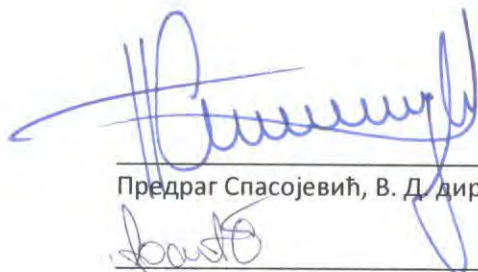
Сектор општих и правних послова дужан је да води и ажурира електронску евиденцију о свим закљученим уговорима, те да у својој архиви чува један оригинални примјерак закљученог уговора.

Члан 32.

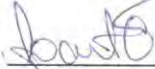
(1) Овај Правилник ступа на снагу даном доношења и биће објављен на огласној табли Завода те на интернет страници Завода.

(2) Доношењем овог Правилника престају да важе интерни акти који су дефинисали предметну област број: 00-2-5410/16 од 20. 9. 2016, број: 00-2-2778/17 од 15. 5. 2017, број: 00-2-6565/19 од 06.11.2019. и број: 00-5-180-1/24 од 15. 2. 2024. .

(3) Свим ауторима/коауторима уџбеника за основну и средњу школу са којима је Завод у ауторскоправном односу биће понуђени нови издавачки уговори којима ће се регулисати предметна област.



Предраг Спасојевић, В. Д. директора

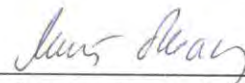


Биљана Ђосић, СОПП

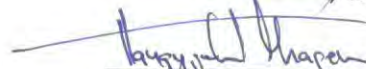
УПРАВА



Весна Суботић, СИД



Биљана Лаловић, СМ



Младен Пандуревић, СЕФП

Број: 00-2-1057-1/24

Датум: 5. 11. 2024. године

Прилог

ПОДАЦИ КОЈИ СУ ПОТРЕБНИ ЗА ЗАКЉУЧЕЊЕ
ИЗДАВАЧКОГ УГОВОРА

Назив публикације:	
--------------------	--

Врста публикације:	1. Уџбеник за ОШ 2. Уџбеник за СШ 3. Универзитетски уџбеник 4. Стручна литература 5. Белетристика 6. Друго – _____
--------------------	---

Основни подаци о Аутору/Коауторима				
Редни број	Име и презиме	Општина пребивалишта	Адреса становања	ЈМБГ
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

Врста преноса права на издавање:	А – ИСКЉУЧИВО	Б - НЕИСКЉУЧИВО
----------------------------------	---------------	-----------------

Територија важења права:		
А – за подручје БиХ	Б - <u>Неограничено</u>	В - За подручје сљедећих држава

Да ли је дато одобрење од стране Министарства просвјете и културе РС (уколико је исто потребно за поменућу публикацију):		
ДА	НЕ	НИЈЕ ПОТРЕБНО

Да ли су обезбијеђене рецензије за поменућу публикацију:		
ДА	НЕ	НИЈЕ ПОТРЕБНО

Редни број издања:	
--------------------	--

Укупан број издања	
А – Издавач се ограничава на издавање само једног издања публикације	Б – Издавач задржава право на издавање више издања публикације (о чему ће се закључивати посебни уговори)

Трајање права на издавање за поменуто издање	
--	--

Тираж издања	
--------------	--

Врста и висина ауторске накнаде	
А - У процентима од броја штампаних примјерака (навести износ који припада Аутору/Коауторима)	Б – Одговарајући број штампаних примјерака публикације (навести број примјерака који се додјељују Аутору/ Коауторима)

Начин расподјеле ауторске накнаде између Коаутора	
---	--

Број ауторских примјерака публикације који припадају Аутору/Коауторима (ако имају право на то)	
--	--

Да ли је аутор осигуран на обавезне видове осигурања по другом основу	ДА	НЕ
---	----	----

НАПОМЕНА: _____

Датум: _____

Сектор издавачке дјелатности